## Tentative Merit List: Overall (All Categories) Diploma In Translation (English to Punjabi) Department: DEPARTMENT OF PUNJABI In case of any discrepancy regarding Marks/P.U. wtg./Hons. wtg. send mail to: punjabi\_pu@pu.ac.in by 04/08/2025

No.	Appl. No.	Name	Father's Name	DoB	Cat.	10th	12th	Qualy. Marks obt.	Qualy. Marks Total	Qualy. Norm. (2400)	NCC/ NSS/ YW /Skill (upto 4%)	P.U. Wtg. (5%)	Overall Marks	Remarks
1	2515017493	Sukhmani Gill	Lal Singh	03-11-2000	SC	82.00	84.66	1969	2400	1969	0	98.45	2067.45	Approved by Dept. SC -Approved PU Wtg: Approved
2	2515021448	Shweta Vinaik	Surinder Kumar	18-11-2001	BC,BAS	78.00	96.80	3104	3900	1910.154	0	95.508	2005.662	Approved by Dept. BC -Approved, BAS -Approved PU Wtg: Approved
3	2515008444	Mohammed Akbar	Mohammed Javed	23-09-1999	GEN	72.00	71.20	1863	2400	1863	18.63	93.15	1974.78	Approved by Dept. PU Wtg: Approved NSS-A (Completed One year(120 hours) and participation in Seven days and night camp.(One Camp).) -Approved,
4	2515011166	Sahibpreet Kaur	Jasvinder Singh	12-11-2000	GEN	87.40	75.80	1852	2400	1852	0	92.6	1944.6	Approved by Dept. PU Wtg: Approved
5	2515018161	Jaskiart Singh	Karnail Singh	23-11-2001	BC	80.00	89.20	1835	2400	1835	0	91.75	1926.75	Approved by Dept. BC -Approved PU Wtg: Approved
6	2515003073	Harshdeep Kaur	Bhupinder Singh	21-07-2003	SC	50.00	73.00	1758	2400	1758	17.58	87.9	1863.48	Approved by Dept. SC -Approved PU Wtg: Approved NSS-A (Completed One year(120 hours) and participation in Seven days and night camp.(One Camp).) -Approved,
7	2515018591	Jaskirat Saini	Rajinder Saini	08-08-2000	GEN	89.00	83.00	2304	3000	1843.2	0	0	1843.2	Approved by Dept.
8	2515001220	Manpreet Kaur	Manjeet Singh	10-05-2000	GEN	79.80	85.80	1719	2400	1719	34.38	85.95	1839.33	Approved by Dept. PU Wtg: Approved NSS-A (Completed One year(120 hours) and participation in Seven days and night camp.(One Camp).) -Approved, NCC-A -Approved,
9	2515019875	Jatinder Singh	Gurtej Singh	06-08-2000	GEN	95.00	83.60	1696	2400	1696	0	84.8	1780.8	Approved by Dept. PU Wtg: Approved
10	2515016830	Manreet	Mohanjit Singh	29-09-2003	GEN	79.80	83.60	1630	2400	1630	0	81.5	1711.5	Approved by Dept. PU Wtg: Approved
11	2515021376	Amandeep	Banwari Lal	14-03-1988	BC	45.00	52.50	1618	2400	1618	0	80.9	1698.9	Approved by Dept. BC -Approved, RAS -Rejected: Please submit certificate in desired format as available at https://ugadmissions.puchd.ac.in/specimen.php and https://ugadmissions.puchd.ac.in/pdf/specimen/ruralarearev.pdf In case, you have completed your class10 and 12 from different schools then both school Principals MUST SIGN this format with their stamps. PU Wtg: Approved
12	2515003091	Gaganpreet Kaur	Naresh Raj	13-05-2002	SC	40.40	54.80	1613	2400	1613	0	80.65	1693.65	Approved by Dept. SC -Approved PU Wtg: Approved
13	2515008263	Poonam Garg	Shaml Lal	02-12-1999	GEN	82.00	68.00	2113	3040	1668.158	0	0	1668.158	Approved by Dept.
14	2515010740	Gurdeep Singh	Sohan Singh	06-03-2002	SC	52.83	74.80	1587	2400	1587	0	79.35	1666.35	Approved by Dept. SC -Approved PU Wtg: Approved
15	2515020129	Harkirat Singh	Ranjeet Singh	22-03-1999	GEN	82.00	85.22	1561	2400	1561	0	78.05	1639.05	Approved by Dept. PU Wtg: Approved
16	2515019916	Parampreet Singh	Balwinder Singh	12-08-2001	SC	63.07	68.44	1537	2400	1537	0	76.85	1613.85	Approved by Dept. SC -Approved PU Wtg: Approved
17	2515020248	Pardeep Sharma	Charanjit Kumar	12-05-2001	GEN	74.46	78.88	1512	2400	1512	0	75.6	1587.6	Approved by Dept. PU Wtg: Approved
18	2515020296	Gursimran Singh	Kashmir Singh	03-01-2001	SC	76.00	62.00	3615	5800	1495.862	0	74.793	1570.655	Approved by Dept. SC -Approved PU Wtg: Approved
19	2515020652	Simran Kaur	Sucha Singh	15-10-2003	GEN	86.40	84.60	1490	2400	1490	0	74.5	1564.5	Approved by Dept. PU Wtg: Approved
20	2515019082	Gurmeet Singh	Suba Singh	01-05-2000	GEN	65.84	61.77	1478	2400	1478	0	73.9	1551.9	Approved by Dept. PU Wtg: Approved
21	2515003290	Amarpal Singh	Jaswinder Singh	21-10-2000	GEN	66.00	77.40	1770	2775	1530.811	0	0	1530.811	Approved by Dept.
22	2515016540	Ramandeep Singh	Hardeep Singh	30-07-2004	SC,YF	69.80	78.80	1443	2400	1443	7.215	72.15	1522.365	Approved by Dept. SC -Approved, YF -Approved PU Wtg: Approved Second/Third in University Zonal Festival -Approved,
23	2515021397	Gurvir Singh	Navjit Singh	24-12-2001	GEN	68.62	70.44	1440	2400	1440	0	72	1512	Approved by Dept. PU Wtg: Approved
24	2515006290	Ajay Kumar	Balkar Chand	01-01-1998	BC,BAS	63.69	66.67	1440	2400	1440	0	72	1512	Approved by Dept. BC -Approved, BAS -Approved, RAS -Rejected: Please attach the Rural Area School certificate as per the format given in the Handbook of Information 2025, Part C, page no.113 PU Wtg: Approved

No.	Appl. No.	Name	Father's Name	DoB	Cat.	10th	12th	Qualy. Marks obt.	Qualy. Marks Total	Qualy. Norm. (2400)	NCC/ NSS/ YW/Skill (upto 4%)	P.U. Wtg. (5%)	Overall Marks	Remarks
25	2515006909	Harmanjot Kaur	Amarjeet Singh	01-01-1994	GEN	65.30	72.00	1375	2400	1375	0	68.75	1443.75	Approved by Dept. PU Wtg: Approved
26	2515022440	Baman Preet Kaur	Gurinder Singh	10-08-1996	GEN	78.00	65.00	1415	2400	1415	28.3	0	1443.3	Approved by Dept. PU Wtg: Rejected NCC-B -Approved,
27	2515022670	Anmol Singh	Rajbeer Singh	05-06-1995	GEN	66.42	73.40	1364	2400	1364	0	68.2	1432.2	Approved by Dept. PU Wtg: Approved
28	2515020617	Rupinder Singh	Chattan Singh	27-12-1997	ВС	68.46	73.33	1310	2400	1310	0	65.5	1375.5	Approved by Dept. BC -Approved PU Wtg: Approved
29	2515020130	Manjot Singh Achhar	Bhupinder Singh	05-10-2003	GEN	80.76	80.20	1306	2400	1306	0	65.3	1371.3	Approved by Dept. PU Wtg: Approved
30	2515019861	Aditya Sura	Charan Singh	12-07-2000	GEN	57.00	63.80	730	1300	1347.692	0	0	1347.692	Approved by Dept.
31	2515018120	Jaspreet Singh Sandha	Jasbir Singh	22-02-1999	BAS	80.77	76.20	1257	2400	1257	0	62.85	1319.85	Hold by Dept. 6th sem. DMC required. Mail your DMC with mention application no. BC - Rejected: your certificate is older than one year from the date of issue so Resubmit the fresh BC certificate. or submit the self-declaration performa link as follow https://ugadmissions.puchd.ac.in/pdf/specimen/bc.pdf, BAS -Approved PU Wtg: Approved
32	2515019560	Sukhdev Singh	Mukhtiar Singh	25-09-1993	SC,BAS	59.05	55.30	1246	2400	1246	0	62.3	1308.3	Approved by Dept. SC -Approved, BAS -Approved, RAS -Rejected: Please submit certificate in desired format as available at https://ugadmissions.puchd.ac.in/specimen.php and https://ugadmissions.puchd.ac.in/pdf/specimen/ruralarearev.pdf In case, you have completed your class10 and 12 from different schools then both school Principals MUST SIGN this format with their stamps. PU Wtg: Approved
33	2515000459	Rajwinder Kaur	Jarnail Singh	19-09-1990	SC	63.00	52.77	1239	2400	1239	0	61.95	1300.95	Approved by Dept. SC -Approved PU Wtg: Approved
34	2515022742	Rohit	Jagbir	28-11-1999	GEN	84.00	70.80	1286	2400	1286	0	0	1286	Approved by Dept.
35	2515017734	Gaganpreet Singh	Paramjit Singh	15-09-1995	GEN	51.84	47.11	1200	2400	1200	0	60	1260	Approved by Dept. PU Wtg: Approved
36	2515001550	Maninderjeet Singh	Gurmeet Singh	29-03-1997	SC	62.69	63.11	1175	2400	1175	0	58.75	1233.75	Approved by Dept. SC -Approved PU Wtg: Approved
37	2515018804	Karanveer Singh	Balwinder Singh	27-05-1998	BAS	65.67	57.80	916	1800	1221.333	0	0	1221.333	Approved by Dept. BAS -Approved
38	2515021527	Taranveer Singh	Ramandeep Singh	08-08-2003	GEN	72.06	79.00	0	0	0	0	0	0	Hold by Dept. B.A 6th sem. result required (pbi uni.) Grad-Result Awaited
39	2515018408	Pushpa	Harinder	13-07-2004	GEN	65.00	73.00	0	0	0	0	0	0	Hold by Dept. Pass But RLL (Cleared Result required) Grad-Result Awaited PU Wtg: Approved NCC-C -Approved,
40	2515020059	Navroop Sekhon	Bhagwant Singh	19-09-2003	GEN	52.20	70.80	0	0	0	0	0	0	Hold by Dept. B.A result required (Pbi Uni) send Your DMC through mail RAS -Rejected: Rural area certificate not as per SUB APPENDIX B6 of the prospectus Grad-Result Awaited
41	2515012518	Parasveer Singh	Kirandeep Singh	26-08-2004	GEN	62.80	63.00	0	0	0	0	0	0	Hold by Dept. 6th sem. result awaited (pbi uni.) Grad-Result Awaited
42	2515020138	Karandeep Singh	Bhupinder Singh	10-12-2004	ВС	56.80	58.80	0	0	0	0	0	0	Hold by Dept. Reappear in Pol-Science BC -Approved Grad-Result Awaited PU Wtg: Approved
43	2515006229	Sajeev Kumar Kamboj	Kishan Lal	15-05-2002	ВС	57.00	56.00	0	0	0	0	0	0	Hold by Dept. Reapper in 6th sem.(other univ.) BC -Approved Grad-Result Awaited
44	2515013120	Lovedeep Singh	Rachhpal Singh	04-11-2000	GEN	93.10	72.20	858	1000	2059.2	0	0	2059.2	Rejected by Dept. B.A. or equivalent exam is eligibility for this course
45	2515005134		Sukhvir Singh	03-03-2001	GEN	95.00	80.00	84	100	2016	0	0	2016	Rejected by Dept. B.A. or equivalent exam is eligibility for this course
46	2515021526	Aseem Sharma	Chander Shekhar	29-08-1991	GEN	74.00	62.00	5142	6600	1869.818	0	0	1869.818	Rejected by Dept. B.A. or equivalent exam is eligibility for this course
47	2515010425	Amandeep Kaur	Sukhdev Singh	02-04-1994	RAS	78.00	68.00	773	1000	1855.2	0	0	1855.2	Rejected by Dept. B.A. or equivalent exam is required for eligibility RAS -Approved
48	2515011311	Sukhjinder Singh	Gurmit Singh	22-02-1980	SC,RAS	53.69	44.88	2231	3100	1727.226	17.272	0	1744.498	Rejected by Dept. B.A. or equivalent exam is eligibility for this course SC -Approved, RAS - Approved NCC-A -Approved,

No.	Appl. No.	Name	Father's Name	DoB	Cat.	10th	12th	Qualy. Marks obt.	Qualy. Marks Total	Qualy. Norm. (2400)	NCC/ NSS/ YW/Skill (upto 4%)	P.U. Wtg. (5%)	Overall Marks	Remarks
49	2515001009	Kulwinder Singh	Bagich Singh	12-04-1997	SC	78.55	71.33	3317	4800	1658.5	0	82.925	1741.425	Rejected by Dept. B.A. or equivalent exam is eligibility for this course SC -Approved PU Wtg: Approved
50	2515018595	Pahulpreet Singh	Harjit Singh	05-03-2001	GEN	95.00	69.80	714	1000	1713.6	0	0	1713.6	Rejected by Dept. B.A. or equivalent exam is eligibility for this course
51	2515008137	Satnam Singh	Sukhchain Singh	26-03-1993	SC	77.00	62.00	1351	2000	1621.2	0	81.06	1702.26	Rejected by Dept. B.A. or equivalent exam is eligibility for this course SC -Approved PU Wtg: Approved
52	2515017467	Tejvir Singh	Kulbir Singh	20-01-1986	GEN	87.20	72.40	4625	6600	1681.818	0	0	1681.818	Rejected by Dept. B.A. or equivalent exam is eligibility for this course
53	2515022385	Hardeep Singh	Parminder Singh	03-10-1995	SC	64.23	64.23	3230	4750	1632	0	0	1632	Rejected by Dept. B.A or Equivalent exam is eligibility. SC -Approved, RAS -Rejected: Rural area certificate not as per SUB APPENDIX B6 of the prospectus
54	2515016068	Arshveer Singh	Gurcharan Singh	24-10-2001	GEN	83.60	70.60	64	100	1536	0	76.8	1612.8	Rejected by Dept. B.A. or equivalent exam is eligibility for this course PU Wtg: Approved
55	2515011949	Gurmej Singh	Surjeet Singh	13-09-1989	SC	50.00	51.33	58	100	1392	0	0	1392	Rejected by Dept. B.A. or equivalent exam is required for eligibility SC -Approved, BAS - Rejected: Certificate of Border Area Student is not as per the format of Panjab University. Kindly download the format from given website and resubmit the document. https://onlineadmissions.puchd.ac.in/pdf/specimen/borderarearev.pdf, RAS -Rejected: Rural area certificate not as per SUB APPENDIX B6 of the prospectus
56	2515015035	Amrinder Singh	Gurmukh Singh	11-08-1991	SC	62.00	66.00	1022	2000	1226.4	0	0	1226.4	Rejected by Dept. B.A. or equivalent exam is eligibility for this course SC -Approved
57	2515020843	Avtar Singh	Gurdas Singh	19-03-1995	GEN	57.69	63.55	1149	2400	1149	0	57.45	1206.45	Rejected by Dept. Less than 50%. PU Wtg: Approved
58	2515017434	Gurinder Singh	Harbhajan Singh	25-12-1991	GEN	55.11	57.71	1149	2400	1149	0	0	1149	Rejected by Dept. Less than 50%
59	2515009441	Gurwinder Singh	Sarbjit Singh	14-01-2003	GEN	89.60	89.80	0	0	0	0	0	0	Rejected by Dept. BE Not equivalent to BA Grad-Result Awaited PU Wtg: Approved
60	2515009469	Gurvir Singh	Amardeep Singh	30-09-2002	GEN	91.20	84.20	0	0	0	0	0	0	Rejected by Dept. B.A. or equivalent is required Grad-Result Awaited
61	2515017474	Jaipreet Singh	Tara Singh	20-01-2005	SC	96.70	78.80	0	0	0	0	0	0	Rejected by Dept. B.A. or equivalent exam is eligibility for this course SC -Approved Grad-Result Awaited
62	2515010206	Ramandeep Kaur	Bhola Singh	26-08-1999	GEN	58.99	63.77	0	0	0	0	0	0	Rejected by Dept. B.A. or equivalent exam is eligibility for this course Grad-Result Awaited